

6年後開通めざす

東京と一時間弱で結ぶ

同審議会は建設省がまとめた基本計画路線延長六百四十九キロと整備計画路線七百九十八キロの建設大綱に上田中会長は先行整備を強調す。この基本計画の中に常磐自動車道も組み入れられ、しかも市や地道も市が地



以北へ延長はこれから

問題は、警自衛動車道の『終点』がいわき市平となっていることで、県を始め相対地帯ではこの延長を始める。今回の決定を足場に、宮城県とタイアップ、仙台市までの延長運動を起すことになって

元のぞむ山側路線となつたものの、管掌など整備計画路線についで全尺建設相は早急に日本道路公団に全尺建設命令を出し、早期着工へ向けた。取かへる。

工事実施計画の建設省認可後、用地買収に入るが、いわき市の場合、計画路線の半分近くがゴルフ場建設、レジャーセンターなど、各自で企業が数年前からその路線周りを広範囲に用地買収しておいた。開発前申請に市提出、「自動車道周辺の売買には協力する。周辺の開発を認めてもらいたい」といった言葉をもらつてゐる。

最初のコースを修正

常磐自動車道は四十二年七月一日、国土開発幹線自動車道建設法に基づき東京都いわき市平へする総延長百八十四キロ路線を決定、四十二年十二月二日に埼玉玉張北葛飾郡三郷町（東京外郊環状道路）から茨城県石岡市まで五十五キロが基本計画に決定。

ら南下して8号国道、常磐バイパスを平へ、あるいは交差する海側開路橋がとられ、これでは市街化開発計画はもうなんの市の総合開発計画（土地利用計画）が根本的につくえとされ、用地買収は難航を予想、とても地方自治体として責任の負えるものではないと、8号

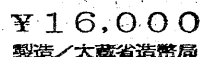
このあと、石岡、いわき両市十三ヶが四十六年六月一日に基本計画に決まつたところから、水戸、日立、いわき市を始め沿線市町村、青年会議所、茨城・福島両県路線の獲得に全力を投入した。

四車線で超せる時速百キロ

常磐自動車道は東京・水戸間が六車線、水戸・いわき間が四車線。設計速度は平地が時速百二十キロ、丘陵地が百キロ、山地が八十キロとなり、このうち丘陵地、山地は日立からいわき市間に多いが、それも山々・地帯がほとんどだ。だから平均速度は百キロを超えらるわけで、東京・いわき間をノン

いるが、これは起点・終点の計画路線を法的に決定した国土開発幹線自動車道建設法の法改正が必要なので、今後は沿線各市長村と県が協賛自動車道の路線変更を働きかけ、法改正後に基本計画、整備計画の実現へ長い運動が進められる。

沖縄国際海洋博覧会
公式記念メダル(銀・銅セット)



 **トキワ**
平・一町目 電②2339

※経営陣のブレーンに
世界の名機
フギンレジスターを
福島県総代理店

萩金庫

~~~~~しゃくなげ~~~~~

創業72周年記念

# 大創業祭

30日(火)まで

クレジットで秋から冬へのプランを生取り！ きちんとか

タイコタヤしゃくなげローンご利用のご案内

- 販売員に「ダイコクチャックなげローン」でお申しつけください
- あなたの信用と印鑑1つでローンを組ませていただきます
- 支払い回数は15カ月(15回)払いまで扱っております
- ボーナスを利用した支払いの方法もございます
- 手数料はほんのわずか 地域で一番低い%です
- ローン手数料は下表の通りです

|        |    |       |       |        |         |
|--------|----|-------|-------|--------|---------|
| お支払い回数 | 1回 | 2回~3回 | 4回~6回 | 7回~10回 | 11回~15回 |
| 手数料    | 0% | 1%    | 3%    | 5%     | 75%     |

例えば10万円のお買い物で10回払いとし頭金1万円ご入金なされた場合)  
残り9万円を10回払いのローンで済むわけですね  
10回払いですので毎月9,000円で済むわけですね  
手数料はわずか9万円の5%で4,500円です  
結局1月から来年8月まで(9,000円+4500円)=13,500円のお支払いです

もうすぐ **7・5・3**

\*子供達の成長に感謝し 健康を祈る七五三まであと20日余

リトルセレモニー

- 男児三ツ組スーツ(毛100%・4~6歳).....13,000円
- 女児ベルベットドレス(レーヨン100%・4~7歳).....8,900円

※7・5・3用男児スーツ 女児ドレスお買い上げの方に  
7・5・3お祝記念カラー写真無料撮影券を進呈!

うれしいその目のために・・・

◎秋の婦人ブライダルイーザーオーダー特集〈2階婦人服売場〉  
◎ご婚礼用きものと帯の大奉仕会〈3階呉服売場〉  
◎秋のフォーマルウェア特集〈2階紳士服売場〉

特別催し物

世界の特選工芸品と  
日本の現代伝統工芸品展  
展示即売会

\*日本及び世界10カ国よりの国際的最高の品々をよりすぐって展示即売を開催いたします

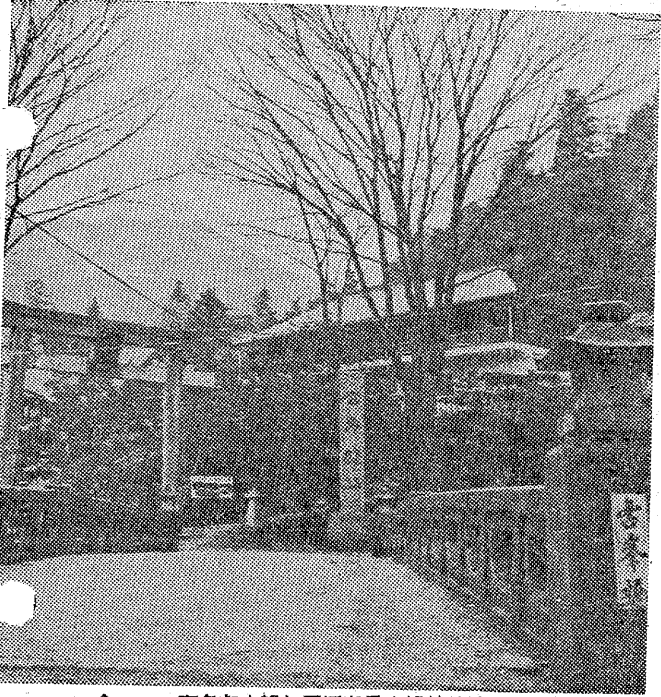
大黒屋は心と心のふれあいを大切にします







# 年末サービス旅行 常磐交通観光



有名な古峰ヶ原にある古峰神社は  
いつも参拝客があとを絶たない

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

秋の那須高原に遊び、白煙を吹  
き上げる茶臼岳を望む。夜はフ  
ァミリー牧場を満喫し、帰りは牧

## 五千人の客を見込む

### 河口湖などの四コース

河口湖などのバス旅行を  
一手に引き受けているいわ  
き市平字荳川町常磐交通観  
光は、地域発展のために貢  
献しているが、なかでも団  
体旅行のあつせんは、昭和  
二十八年五月に開始して以  
来、すでに満二十年を経過  
したのを記念し、この日は  
さらに大きく飛躍、六月九  
日から海外旅行のあつせん  
も開始している。常磐交通  
観光は、この飛躍の年を記念  
して特別料金を設定した『  
年末謝恩大サービス旅行』  
を計画したが、初詣開運

秋の那須高原には、い  
ろいろなコースがあり、バ  
スはフル運転と、いわき市  
の中心部をめぐり、いわき  
市、河内、十王町の団体旅行  
も一泊二日の旅、経費は五千七百

場を満喫のハイペースで、  
経費は五千七百円。  
本ホテルとあぶくま洞  
東北一の温泉を誇る飯坂の「泉  
」で旅の疲れを忘れ、帰りは鐘乳  
洞めぐり、経費は五千七百

本ホテルとあぶくま洞  
東北一の温泉を誇る飯坂の「泉  
」で旅の疲れを忘れ、帰りは鐘乳  
洞めぐり、経費は五千七百

## あつせん始めて20年

コースなど、初春バスの  
旅も計画中で、いずれも  
安い費用でサービス旅行を  
図っているが、魅力。

伊勢神宮は二十  
年に一度、神社を  
建て直すことにな  
っているが、こと  
しがつそのチャン  
ス。運営式を迎え  
て、御正殿の拝観  
と同時に新宮も参  
拝できることにな  
り、初春バスの旅  
のなかに「お伊勢  
さんへの旅」を盛  
り込んでいる。コ  
ースは伊勢・豊川  
稲荷の旅(一泊)伊勢・館  
山寺の旅(二泊)伊勢・奈良・京  
都の旅(三泊)伊勢神宮と  
南紀の旅(四泊)の四コースが  
あり、一月から四月まで毎月三  
回四回運行される。経費は平均  
が一万五千円から二万九千八百  
円まで。

伊勢神宮は二十  
年に一度、神社を  
建て直すことにな  
っているが、こと  
しがつそのチャン  
ス。運営式を迎え  
て、御正殿の拝観  
と同時に新宮も参  
拝できることにな  
り、初春バスの旅  
のなかに「お伊勢  
さんへの旅」を盛  
り込んでいる。コ  
ースは伊勢・豊川  
稲荷の旅(一泊)伊勢・館  
山寺の旅(二泊)伊勢・奈良・京  
都の旅(三泊)伊勢神宮と  
南紀の旅(四泊)の四コースが  
あり、一月から四月まで毎月三  
回四回運行される。経費は平均  
が一万五千円から二万九千八百  
円まで。



本社 いわき市平字荳川町3の2  
電話0221(代表)  
※お申し込みは…本社または次の各営業  
所へ 平塚前 電話2596  
小名浜 電話3211 赤松 電話6249  
湯本 電話3178 植田 電話(初来)3206  
上野野 電話(上野野)11  
初来 電話(初来)3157 四倉 電話3611



道路の沿線には、わに、たき、かき、など、一面にひろがる

## 海外へもどうぞ…

### ハワイと台湾への旅

#### 二割以上も安い特別会費

経済の向上と生活環境の変化は旅行ブ  
ームを呼び、近年は国内から海外へ入  
る人が多くなっている。常磐交通観  
光は飛躍の年を迎えて、この六月九日  
から「海外旅行あつせん業務」を開始し  
「ハワイ」と「台湾」の二つのコースを  
提供している。このコースは、いわき市  
内の「海外旅行あつせん業務」を  
経費の向上と生活環境の変化は旅行ブ  
ームを呼び、近年は国内から海外へ入  
る人が多くなっている。常磐交通観  
光は飛躍の年を迎えて、この六月九日  
から「海外旅行あつせん業務」を開始し  
「ハワイ」と「台湾」の二つのコースを  
提供している。このコースは、いわき市  
内の「海外旅行あつせん業務」を



ハワイと台湾への旅  
二割以上も安い特別会費  
常磐交通観光は、この六月九日  
から「海外旅行あつせん業務」を開始し  
「ハワイ」と「台湾」の二つのコースを  
提供している。このコースは、いわき市  
内の「海外旅行あつせん業務」を

年末サービス  
国内旅行1泊2日  
【河口湖とミカン狩り】  
●出発日 11月23日(祝)・25日(日)  
12月1日(土)・9日(日)  
●会費 いわき地区 7,500円  
●コース いわき地区(8:30)→東京  
(13:00)→河口湖(湖月館15:30)

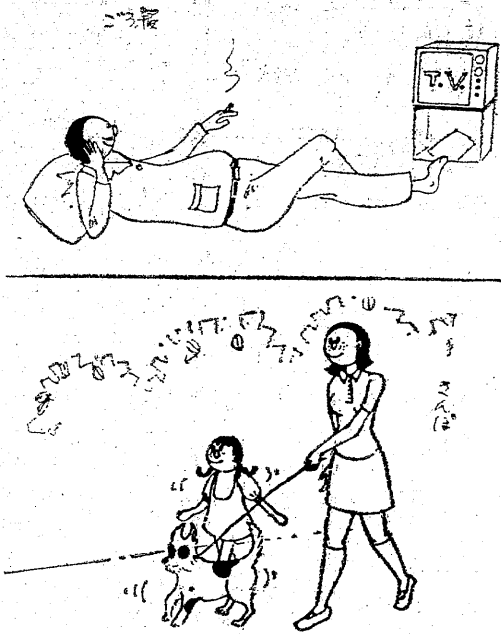
年末サービス  
国内旅行1泊2日  
【古峰神社と川治温泉】  
●出発日 11月25日(日)12月2日(日)  
9日(日)  
●会費 いわき地区5,900円  
●コース いわき地区(7:00)→日立  
宇都宮→鹿沼→古峰神社→今市→川治  
川治プリンスホテル泊り→日塩もみじ

年末サービス  
国内旅行1泊2日  
【那須ビューホテルと  
ファミリー牧場】  
●出発日 12月1日(土)・8日(土)  
9日(日)  
●会費 いわき地区5,700円  
●コース いわき地区(10:00)→石川  
→白河→那須泊り→那須ファミリー牧場  
(昼食)→白河→石川→いわき地区(16  
:30)



働かざるの人の運動

休日は家族で戸外へ



ゴロ寝は体に悪く、散歩は健康的です

秋はハイク、スポーツに

休みの日をたくさんとって働こうとする人が案外多いようです。テレビに口説かれたり、おしゃべりして働くというのは、確かににはがいがあつたかもしれません。が、ならしたを動かし、気分をすっかり転換させる方がより有意義です。そのためには、前もって休日を楽しんでおくことが大切です。

散歩コース

休日ですから、毎日の生活環境とは違つたところに出かけてみよう。たからとて、費用のかかる旅行がいいところではありません。家族と一緒に楽しむ、時間経費のかからないのが散歩です。

.....

の舞石といふ

内職求人案内

19日現在 いわき内職導所  
 【本所取扱】▽セーター機  
 襪編み▽五人、一枚二七〇円より、グループ、個人▽セーター  
 個人▽セーター一枚がかり▽五  
 人、工賃各種、グループ、個人▽  
 セーター、刺しゅう▽二人、一枚  
 三〇〇円より、個人▽羽織組紐▽  
 一拵七五円より、グループ、個人  
 ▽電線加工▽一、一本二四より、  
 二、一本二五より、グループ、個人  
 一人  
 〇人、工賃各種、個人▽羽織組  
 紐▽五人、一枚七五円より、個人  
 【平磯・磐城出張所内取り扱】▽  
 〇辨子合供服部分縫い▽二人、  
 一人、工賃各種、グループ、個人▽  
 ビーズ刺しゅう▽二人、一個分  
 二四〇円より、個人▽布製造花  
 一人、工賃各種、グループ、個人

家庭婦人

刻の天地

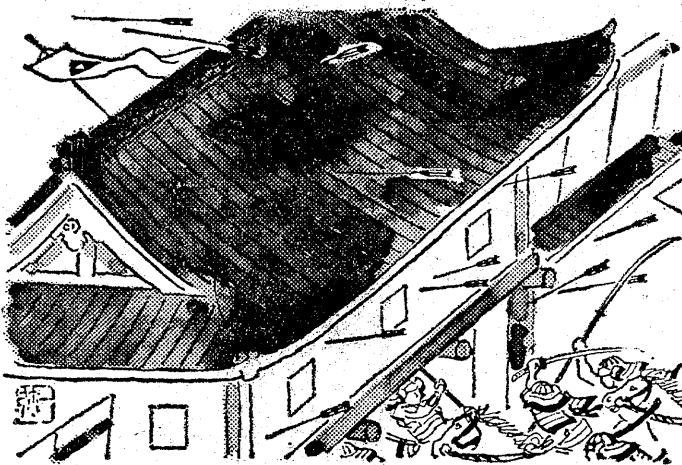
(89)

池渡正太郎作

流年二十六

長尾景虎は、この年、平井城に本陣を置き、武州・村岡河原の薬利胤（こし）を打ち破り、その城を占め、そこへも最後の援兵を入れ、惣をかねた。

以後、毎年のように長尾景虎は上州へ出陣し、二、三、北条方の城を攻め落し、関東の安定につとめた。



た史料にふくまれている。

六年後の永祿二年、長尾景虎は平井城を打ちこむ。同じ上州の厩橋城（現前橋市）を本拠とするようになる。

この長尾景虎の活躍に対して、長野業政は、このやうな助力を惜しまなかった。それは、上泉伊勢守にとつても同様であつた。

『もしやうするらう』

と、伊勢守は足田文五郎に、こういつた。

「景虎公の出馬によつて、關東の地は、じつになるかも知れぬ。それから先の天下のことは、わたしにもわからぬが……」

かくて、また一年二年と月日がながれて行つた。

そして、天文三十四年、

北条氏康は、突如一万八千の大軍をひきいて上州へあらわれ、すでに長尾景虎のものとなつてゐた麻績城を一気に攻め落してしまつたのである。

そして、上泉伊勢守は四十六歳になつてゐた。

御婚礼写真には・・・

# 助川写真館

小名浜字本町 電 53 4842・92 2308・54 1120

味で 味で  
評判の... 勝負の店

和食 中華  
高はし 宝来軒  
内堀ショッピングセンター内  
〈味の街〉 電話26-0500

きれいな あなたの免許証  
大切な免許証写真は  
格調高い写真を！

日仕上げ●！枚ごと真心をこめてつくっていきす  
**田中スタジオ**  
カメラの田中 平・三町目店 2 階 電話 23-1405

高級紳士服

**金福**

男 平・四町目 ☎ 23-5678

A black and white illustration of a man with dark hair, wearing a patterned suit jacket, a white shirt, and a dark tie. He is looking slightly to the left with a serious expression. The illustration is done in a woodcut or linocut style with cross-hatching for shading.

達美第2マンション10月25日オープン

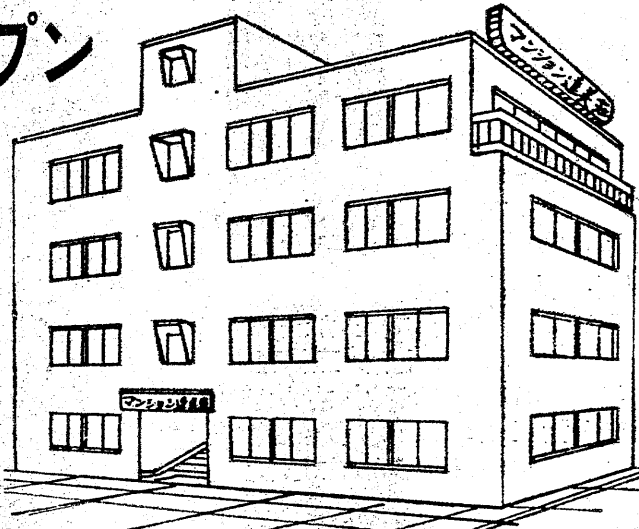
健康を保つために日当たり良く  
一日の疲れをゆっくりいやせる静かな所  
貴重な時間を有効に使える便利な所に

耐火防音構造 全室 バス・水洗トイレ付き  
入居者受付中

達美商工株式会社

代表取締役 馬 目 精

営業所 いわき市平字五町目5  
事務所 いわき市平字新川町36 ☎74-2987・6385



設計・施工

総合建設業 **東部産業株式会社**

いわき市平谷川瀬字明治町30 TEL・23-1511

イートーヨーカドー  
(2分)

平駅 (6分)

達美第2マジンヨン  
いわき市平字五町目五

平信用金庫東部支店  
(1分)

スズカケボウル  
(1分)







